

# I M P R E S S I O N E N BENEFIZREGATTEN 2010

**Berlin**, 24.04.10 **Frankfurt**, 16.05.10

Mainz, 27.06.10 Kiel, 03.07.10 Mannheim, 17.07.10 Hamburg, 21.08.10 Neuruppin, 04.09.10 Erlangen, 26.09.10



### ELSE KRÖNER-FRESENIUS-STIFTUNG

Forschung fördern. Menschen helfen.

Unser besonderer Dank gilt der Else Kröner-Fresenius-Stiftung, die unser Ziel – den Auf- und Ausbau von Supportivprogrammen für Krebspatienten – seit Jahren großzügig unterstützt und fördert. Vielen Dank!

Stiftung Leben mit Krebs

Dank an den Hauptsponsor	2
Grußwort Vorstand Stiftung Leben mit Krebs	4
<u>-</u>	
Berlin, 24.04.2010	6
Frankfurt, 16.05.2010	10
Mainz, 27.06.2010	14
Kiel, 03.07.2010	18
Mannheim, 17.07.2010	22
Hamburg, 21.08.2010	26
<b>Neuruppin,</b> 04.09.2010	30
<b>Erlangen,</b> 26.09.2010	34
Danksagung Sponsoren, Koordinatoren und Förderer	38

### GRUSSWORT VORSTAND STIFTUNG LEBEN MIT KREBS





#### Sehr geehrte Teilnehmer, Sponsoren, Förderer und Helfer,

die Benefizregatta "Rudern gegen Krebs" wurde 2005 erstmals in Mainz ausgetragen und wird seither jährlich mit großem Erfolg an verschiedenen Standorten wiederholt.

Die positive Resonanz in den vergangenen Jahren hat uns motiviert, die Regatta dieses lahr bereits in acht deutschen Städten auszutragen:

### Berlin, Frankfurt, Mainz, Kiel, Mannheim, Hamburg, Neuruppin und Erlangen.

Dies war nur möglich dank des großartigen Engagements der beteiligten Rudervereine, der ehrenamtlichen Helfer und Organisatoren, der aktiven Ruderer sowie der vielen Sponsoren, hier vor allem die "Else Kröner-Fresenius-Stiftung", die "Manfred Lautenschläger-Stiftung" (MLP) und "Pfizer Pharma".

Bedanken möchten wir uns auch bei den Ministerpräsidenten, Senatoren, Landräten und Bürgermeistern, die sich für die Realisierung der Regatten eingesetzt und die Schirmherrschaft übernommen haben.

Sie alle gemeinsam haben diese Benefizveranstaltungen zum Erfolg geführt – Ihnen allen gilt unser besonderer Dank!

Die Erlöse der Ruderwettbewerbe kommen der Initiative "Sport und Krebs" zugute, einem medizinisch kontrollierten Sportprogramm, das den Krankheitsverlauf, die Verträglichkeit der Therapie und die Lebensqualität von Krebspatienten positiv beeinflussen kann

Unser Ziel ist, dass jeder interessierte Patient unabhängig von seiner finanziellen Situation an einem dieser Sportprogramme teilnehmen kann, um damit seine Therapie aktiv zu verbessern. Seit dem Start des Sportprojektes im Jahre 2005 konnten bisher über 800 Patienten vom sportmedizinischen Begleitprogramm neben der traditionellen medizinischen Therapie profitieren.

Die "Stiftung Leben mit Krebs" finanziert aktuell die Stellen von mehreren Sporttherapeutinnen, die u.a. am Institut für Sportwissenschaften der Goethe-Universität Frankfurt, am Nationalen Centrum für Tumorerkrankungen (NCT) in Heidelberg, am Krebszentrum Nord / UK S-H in Kiel und am Hubertus Wald Tumorzentrum / UCCH in Hamburg das bewegungstherapeutische Sportangebot "Sport und Krebs" für Krebspatienten anhieten

Außer Sport fördern wir auch die Programme "Kunst zum Leben", "Gemeinsam Unterwegs" und "Lebensmut durch Reisen". Im Rahmen dieser Kurse und Veranstaltungen bieten wir patientenorientierte Kunstprogramme, Malkurse und gemeinsame Wanderektursionen an

Als Erinnerung und kleines Dankeschön für Ihr Engagement möchten wir Ihnen diese Fotobroschüre der Benefizregatten 2010 überreichen und Sie bitten, uns auch im kommenden Jahr erneut bei der Durchführung der Regatta "Rudern gegen Krebs" zu unterstützen bzw. sich für das Patientenprogramm "Sport und Krebs" wieder aktiv in die Riemen zu legen!

Ihre Hilfe und Unterstützung wird weiter dringend benötigt.

Wir wünschen Ihnen ein glückliches und gesundes neues Jahr und hoffen, Sie bei unseren Benefizregatten 2011 wiederzusehen!

Klaus Schrott

Vorstandsvorsitzender der
Stiftung Leben mit Krebs

Claus Feucht

Vorstandsmitglied der
Stiftung Leben mit Krebs

.

\_

### Berlin, 24.04.2010

Die diesjährige Regattasaison wurde erstmalig in der Bundeshauptstadt eröffnet.

Im Rahmen der traditionsreichen "10. Chirurgenregatta" des 127. Kongresses der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie und in Verbindung mit dem Berliner Regattaverband wurde die Regatta durchgeführt.

Mehr als 154 Teilnehmer gingen auf der Innenstadtspree vor dem Kanzleramt an den Start.

Fakten:

Teilnehmer:

Regattastrecke: Innenstadtspree, vor dem Kanzleramt

Streckenlänge: 300 m

Bootsklassen:

Gig-Doppelvierer mit Steuermann Gig-Achter mit Steuermann

Drachenboote

### Schirmherr:

Dr. Philipp Rösler

Bundesminister für Gesundheit

Hauptsponsoren, Koordinatoren, Förderer/Ausrichter:

**MLP** 



































### Frankfurt, 16.05.2010

Als weiterer neuer Veranstaltungsort kam 2010 die Bankenstadt Frankfurt mit ins Boot.

Gerudert wurde vor der Uferpromenade Schaumainkai – der "Mainarena" – gegenüber der beeindruckenden Skyline Frankfurts. Die Veranstaltung fand im Rahmen des Frankfurter Ruderfestes und der Ruderbundesliga statt.

Fakten:

Teilnehmer: 15

**Regattastrecke:** "Mainarena" zwischen Untermainbrücke und Holbeinsteg

Streckenlänge: 500

Bootsklassen: Gig-Doppelvierer mit Steuermann

### Schirmherr:

### Jürgen Banzer

Staatsminister für Arbeit, Familie und Gesundheit































### Mainz, 27.06.2010

Bereits zum sechsten Mal fand 2010 "Rudern gegen Krebs" in Mainz statt und ist damit der unumstrittene Klassiker der Regattaserie!

Traditionell wurde im Rahmen der Mainzer Johannisnacht vor dem Hyatt Regency Hotel auf dem Rhein für den guten Zweck gerudert.

### Fakten:

Teilnehmer: 224

Regattastrecke: Rheinufer, Malakoff-Terrasse vor

dem Hyatt Regency Hotel

Streckenlänge:

Bootsklassen: Gig-Doppelvierer mit Steuermann

#### Schirmherrinnen:

### Doris Ahnen

Rheinland-Pfälzische Ministerin für Bildung. Wissenschaft, Jugend und Kultur

#### Silke Lautenschläger

Hessische Staatsministerin für Umwelt, Energie, Landwirtschaft und Verbraucherschutz



































### Kiel, 03.07.2010

Zum ersten Mal in 2010 war auch Kiel als traditionsreiche Wassersportstadt mit vertreten.

Als Regattastrecke diente die Kiellinie zwischen IfM Geomar und Reventloubrücke, eine beeindruckende Kulisse mit vorbeifahrenden Kreuzfahrtschiffen und Fähren, die den maritimen Charakter der Veranstaltung deutlich hervorhoben.

### Fakten:

Teilnehmer: 2

Regattastrecke: Kiellinie, zwischen IfM Geomar und

Reventloubrucke

Streckenlänge: 300 m

Bootsklassen: Gig-Doppelvierer mit Steuermann

#### Schirmherren:

#### Peter Harry Carstensen

Ministerpräsident des Landes Schleswig-Holstein

### Torsten Albig

Oberbürgermeister der Stadt Kiel







































### Mannheim, 17.07.2010

Die Metropolregion Rhein-Neckar bot nach dem großen letztjährigen Erfolg in Heidelberg diesmal Mannheim die Chance, sich als Veranstaltungsort der Benefiz-Regatta zu beweisen.

Zeitgleich bewarb sich die Stadt Mannheim im Rahmen des bundesweiten Städtewettbewerbs "Mission Olympic" um den Titel "Deutschlands aktivste Stadt" und zog dadurch viele Besucher und Sportbegeisterte auch zur Regatta an das Theodor-Kutzer-Ufer.

#### Fakten:

Teilnehmer: Regattastrecke:

Neckarvorland an der Universitätsmedizin Mannheim, Theodor-Kutzer-Ufer Streckenlänge: 350 - 400 m

Gig-Doppelvierer mit Steuermann Bootsklassen:

Drachenboote

### Schirmherren:

Dr. Peter Kurz Oberbürgermeister der Stadt Mannheim

#### Dr. Manfred Fuchs

Fuchs Petrolub AG

Hauptsponsoren, Koordinatoren, Förderer/Ausrichter:





**UMM** 

UNIVERSITÄTSMEDIZIN







































### Hamburg, 21.08.2010

In der Freien und Hansestadt Hamburg wurde dieses Jahr ebenfalls erstmalig eine Benefizregatta ausgetragen.

Das typische Flair der Außenalster bot den perfekten Hintergrund für den Ruderwettbewerb, den viele Zuschauer mit großem Interesse verfolgten.



Teilnehmer:

Regattastrecke: Außenalster bei der Ruder-Gesellschaft HANSA e.V.

Streckenlänge: 500 m

Bootsklassen: Gig-Doppelvierer mit Steuermann

#### Schirmherrinn:

### Frau Karin von Welck

Senatorin für Kultur, Medien und Sport der Freien und Hansestadt Hamburg







































### Neuruppin, 04.09.2010

Bereits zum dritten Mal war die Fontanestadt Neuruppin Veranstaltungsort der Benefizregatta. Die Regattastrecke vor dem Bollwerk auf dem Ruppiner See bewies sich wieder einmal als perfekte Austragungsstätte.

Ein besonderes Highlight war das Drachenbootrennen zwischen onkologischen Patienten aus Heidelberg und Neuruppin.

Fakten:

Teilnehmer:

Regattastrecke: Bollwerk am Ruppiner See Streckenlänge: 430 m

Bootsklassen:

Gig-Doppelvierer mit Steuermann Drachenboote

Schirmherr:

Matthias Platzeck

Ministerpräsident des Landes Brandenburg

Hauptsponsoren, Koordinatoren, Förderer/Ausrichter







**BOMBARDIER** 

















### Erlangen, 26.09.2010

Der Abschluss der diesjährigen Regattasaison fand in der Medizin- und Universitätsstadt Erlangen statt, die erstmalig mit von der Partie war.

Ergänzend zu der Regatta auf dem Main-Donau-Kanal wurde ein umfangreiches Rahmenprogramm geboten, das von den Besuchern mit Begeisterung aufgenommen wurde.

### Fakten:

Teilnehmer: Regattastrecke: Main-Donau-Kanal

Streckenlänge: 350 m

Bootsklassen:

Gig-Doppelvierer mit Steuermann

### Dr. Markus Söder

Staatsminister für Umwelt und Gesundheit

#### Dr. Siegfried Balleis

Oberbürgermeister der Stadt Erlangen

#### Dr. Ulrich Maly

Oberbürgermeister der Stadt Nürnberg







































## WIR DANKEN DEN SPONSOREN, DEN KOORDINATOREN UND DEN FÖRDERERN FÜR IHRE UNTERSTÜTZUNG:

Standort / Termin	Sponsoren			Koordination	Förderer / Ausrichter
<b>Berlin,</b> 24.04.10	ELLE KRÖNER-FREERREN-STETUMS Prologistes dissis hijo.	@ MLP	Pfizer Oncology		*
Frankfurt, 16.05.10	Esse Knower-Fresenius-Stittung Podagilian Andrikala	@ MLP	ART	MENTALINA MENTALIS MINISTERIOR	×
	Roche				
<b>Mainz,</b> 27.06.10	Exec Knower-Freezenson-Statutulo Portuguino Andrekio	@ MLP	Pfizer Oncology	WEST PRODUCTION AND ADDRESS OF THE PARTY OF	M'3 manager  M'3 m
	ART	sanofi aventis	AMGEN Onkologie		
	MERCK	3 Fraport	HYAIT		
	JAKO	- 42			
Kiel, 03.07.10	ELSE KRONER-FRESERIUS-STITTUMS (hadrophika disebable)	@ MLP	Pfizer Oncology	UK SH	
	180	1			OPUS MAN Section acharded transce
	ART	SIEMENS		Krebszentrum Nord	Andreas Citio, Universal Violated Earlier Scholler

### Für die Fotos bedanken wir uns bei:

Art Company Werbeagentur, Jens Beckmann, Jann Dirks, Claus Feucht, Birgit Freitag, Wilbrand Grevemeyer, Klaus Hecke, Hans-Martin Hörcher, Andreas König, Gerd Lambracht, Sven Rensch, Sebastian Schulz, Monika Thiel, Ulrich Unger

Termin	Sponsoren			Koordination	Förderer / Ausrichter
<b>Mannheim,</b> 17.07.10	ELLE KRÖNER-FREISINEN-STETUNG Probagiste deutsche	@ MLP	Pizer Oncology	<b>₽</b> UMM	ELFOCAT ROCK
	ART	sanofi aventis	B BRAUN SHARING EXPERTISE	december Anthonous Anthono	FUCHS TIXON MASSIM
	Boehringer Ingelheim	<b>octa</b> pharma	SIEMENS	460	netcondition (
	BW Bank	SÜDZUCKER		IIM-2	PROPER MANAGEM HEREAMOUNT JORGO
<b>Hamburg,</b> 21.08.10	ELSE Knowes-Faesenius-Stiftung Puninghan Anatolija	@ MLP	Pfire Oncology	Universitätsidirikum Hambung-Eppendorf	<b>8</b> 2 <b>8</b> 2
	ART			In the Set 10 M Surface before the Manuscript of the Control Set of Section (Section Section S	copydruck
Neuruppin, 04.09.10	Exis Knowse-Freierius-Statuno Postopieles descis de	@ MLP	Pfire Oncology	BUHNNIK KUNIKAN	F F W MS
	ART	BOMBARDIER		OSP	From A.C. Goldel Males Cold Authorities State Males Cold Authorities Males Cold Authorities Males Cold Authorities Males
<b>Erlangen,</b> 26.09.10	Esse Knower-Freschief-Stiftung Produgische diesen Age.	@ MLP	Pfizer Oncology	Driverski Stabila Nume Brangera	Subservent CSL Behring What are the control of the
	ART	sanofi aventis	Roche	<b></b> .	SIEMEN SHARE STEEL STEE
	AMGEN Onkologie	O NOVARTIS	Turnsrpentium Erlangen-Würnberg	Klinikum Nürnberg	
	MERCK	Bayer HealthCare	medac	Or Sind fine Sailed	



### Stiftung Leben mit Krebs

Sitz der Stiftung: 65185 Wiesbaden

Geschäftsstelle:

Mainzer Straße 48 55252 Mainz-Kastel

Tel.: 0 61 34 / 7 53 81 - 38

info@stiftung-leben-mit-krebs.de www.stiftung-leben-mit-krebs.de